

D o d a t o k č. 1/2011
k Zmluve č. 279/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác prvého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ: **Obec Smižany**
Sídlo: **Nám. M. Pajdušáka 50, 053 11 Smižany**
v mene ktorého koná: **Ing. Michal Kotrady, starosta obce**
IČO: **00691721**
Bankové spojenie: **Dexia banka Slovensko a.s., Žilina**
Číslo účtu: **3412634003/5600**
(ďalej len „prijímateľ“)

a

Poskytovateľ: **Úrad vlády Slovenskej republiky**
Sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1**
v mene ktorého koná: **Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO: **00151513**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, Bratislava**
Číslo účtu : **7000060195/8180**
(ďalej len „poskytovateľ“)

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 279/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Prvý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Smižanoch, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Smižany

Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Ing. Michal Kotrady
starosta obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : **Smižany** pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Vodozádržné a protipovodňové opatrenia

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

Katastrálne územie **SMIŽANY** (viď.poznámka)

| ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET | | | | |
|--|--------------|---------------------------|-----------------|------------------------|
| Bežné výdavky | | | | |
| Typ výdavku | Jednotka | Cena za jednotku v eurách | Počet jednotiek | Výdavky spolu v eurách |
| 1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce) | | | | |
| 5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j | osoba/mesiac | 25,67 | 40 | 1 026,80 |
| odmeny vyplácané na základe dohôd o vykonaní práce alebo príkazných zmlúv : | | | | |
| pilčík | osoba/deň | 30,00 | 30 | 900,00 |
| majster, koordinátor | osoba/deň | 0 | 0 | 0,00 |
| celkom | | | | 1 926,80 |
| 2. Cestovné výdavky a cestovné náklady | | | | |
| | osoba/mesiac | | | |
| celkom | | | | 0,00 |
| 3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu | | | | |
| nákup náradia (motorová píla, sekery, krompáče, motyky, lopaty, píky pod.) | kap. | 4 550,00 | 1 | 4 550,00 |
| pohonné hmoty, oleje - doprava osôb | 5 mesiacov | 2 878,00 | 1 | 2 878,00 |
| nákup zrdčoviny, spojovací materiál, lom. Kameň, stromky, priep rúry a iné | kap. | 45 731,06 | 1 | 45 731,06 |
| technické vybavenie - fotoaparát, USB | kap. | 750,00 | 1 | 750,00 |
| administratívne výdavky - poštovné, telekom. do 5% z CNP | projekt | 500,00 | 1 | 500,00 |
| propagácia - označenie objektov tabuľami | kap. | 65,00 | 1 | 65,00 |
| celkom | | | | 54 474,06 |
| 4. Výdavky na dopravu a služby | | | | |
| technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky | | | | |
| odborný garant, | osoba/týždeň | 150 | 20 | 3 000,00 |
| projektant a PD | kap. | 3 000,00 | 1 | 3 000,00 |
| strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov, 11 ľudí | osoba/deň | 2,09 | 1 166 | 2 436,94 |
| školenie | hod. | 100,00 | 5 | 500,00 |
| prenájom špeciálnych mechanizmov | hod. | 35,00 | 460 | 16 100,00 |
| doprava materiálu (dodávateľsky) | hod. | 26,00 | 60 | 1 560,00 |
| majster, koordinátor | kap. | 4 028,00 | 1 | 4 028,00 |
| celkom | | | | 30 624,94 |
| 5. Iné oprávnené výdavky | | | | |
| ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. : | | | | |
| ochranné pracovné prostriedky - 10 robotníkov, majster-koordinátor | 11 osôb | 91,29 | 11 | 1 004,20 |
| porealizačné zameranie | kap. | 3 000,00 | 1 | 3 000,00 |
| celkom | | | | 4 004,20 |
| Spolu (bežné výdavky) | | | | 91 030,00 |

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Smižany pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Vodozádržné a protipovodňové opatrenia

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

Katastrálne územie SMÍŽANY (viď.poznámka)

| ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET | | | | |
|------------------------|----------|---------------------------|-----------------|------------------------|
| Bežné výdavky | | | | |
| Typ výdavku | Jednotka | Cena za jednotku v eurách | Počet jednotiek | Výdavky spolu v eurách |

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Poznámka: Umiestnenie protipovodňových objektov v Useku 1 a 2 nie je definované podľa jednotlivých parcel, nakoľko predmetné územie je rozčlenené na desiatky parcel vlastníkov (cca 100), preto žiadateľ predkladá súhlas užívateľa pozemkov

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 31 690 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Smižany

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu.

objekt č.1 - hrádzky : 34 kusov, vybudovaný objem : 170 m³,

objekt č. 2 - zemné hrádzky-panelové: 2 kusov, vybudovaný objem 120 m³,

objekt č. 3 - zemné hrádzky-vrbové: 8 kusov, vybudovaný objem 800 m³,

objekt č. 4 - odrážky : 20 kusov, vybudovaný objem 600 m³.

objekt č. 5 - zasakávacie pásy: 4 000 m, zadržaný objem 30 000 m³.

NÁZOV OBCE : Smižany

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno, priezvisko) :

Ing. Michal Kotrady, starosta obce

MIESTO A DÁTUM: 22.9.2011

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

